

enskomst, de tidligere maatte have afsluttet, anvende deres land-, sø- og luftmilitære Styrker til Hjælp for en enkelt Stat, som er Offer for et Angreb.

De i det foregaaende Stykke omhandlede Overenskomster skal indregistreres og offentliggøres af Folkeforbundets Sekretariat. De skal staa aabne for alle Stater, der er Medlemmer af Folkeforbundet, og som ønsker at slutte sig til dem.

#### *Artikel 14.*

Raadet skal alene være beføjet til at erklære, at Anvendelsen af Tvangsmidlerne skal ophøre og normale Forhold genindtræde.

#### *Artikel 15.*

I Overensstemmelse med Aanden i denne Protokol er de undertegnende Stater enige om, at alle Omkostninger ved land-, sø- og luftmilitære Foretagender, der i Medfør af denne Protokols Bestemmelser finder Sted til Undertrykkelse af et Angreb, saavelsom Erstatning for alle Tab, der lides af enkelte Personer, hvad enten det er civile eller militære, og for al Skade paa Ejendom, der foraarsages ved Foretagender fra begge Sider, skal bæres af den angribende Stat til den yderste Grænse af dens Evne.

Dog skal der under Hensyn til Pagtens Artikel 10 i intet Tilfælde gøres Indgreb i hverken den angribende Stats territoriale Integritet eller dens politiske Uafhængighed som Følge af Anvendelsen af de i denne Protokol omhandlede Tvangsmidler.

#### *Artikel 16.*

De undertegnende Stater er enige om, at i Tilfælde af en Strid mellem en eller flere af dem og en eller flere Stater, som ikke har undertegnet denne Protokol og ikke er Medlemmer af Folkeforbundet, skal saadanne udenforstaaende Stater opfordres til, paa de i Pagtens Artikel 17 omhandlede Betingelser, for at tilvejebringe en fredelig Ordning, at underkaste sig de Forpligtelser, som de Stater, der har undertegnet denne Protokol, har paataget sig.